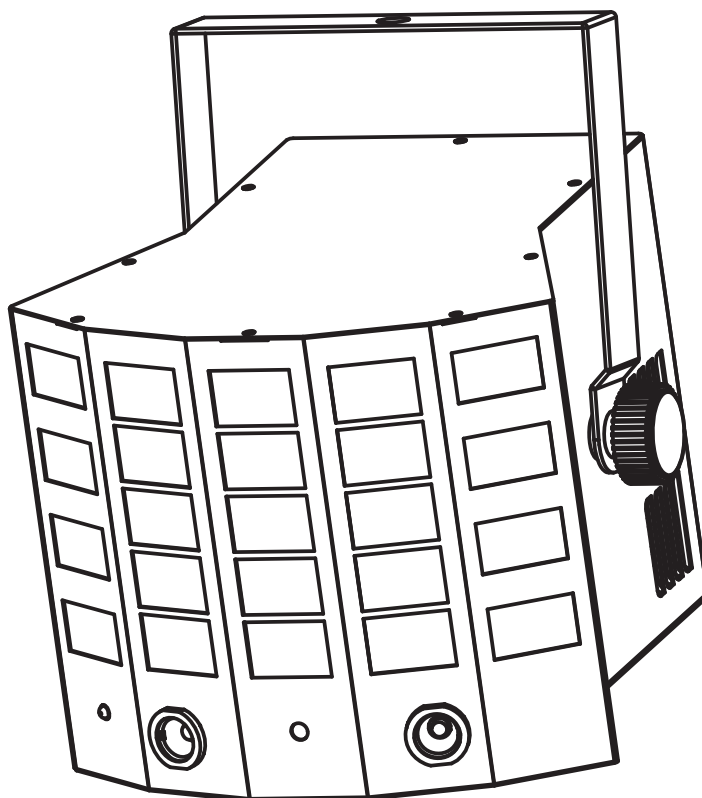


eurolite®  
**LED  
GOBO  
DERBY**  
Hybrid Lighting Effect



**Bedienungsanleitung  
User Manual**

eurolite®

**LED Gobo Derby Hybrid**

3in1-Lichteffekt mit Gobo-rad, UV-LEDs und Stroboskop

3in1 lighting effect with gobo wheel, UV LEDs and stroboscope



**No. 51918330**

[www.eurolite.de](http://www.eurolite.de)



# Inhaltsverzeichnis / Table of contents

## Deutsch

<b>EINFÜHRUNG</b> .....	<b>4</b>
<i>Produktmerkmale</i> .....	4
<b>SICHERHEITSHINWEISE</b> .....	<b>5</b>
<b>BEDIENELEMENTE UND ANSCHLÜSSE</b> .....	<b>7</b>
<b>INSTALLATION</b> .....	<b>8</b>
<b>ANSCHLÜSSE</b> .....	<b>8</b>
<i>DMX512-Ansteuerung</i> .....	8
<i>Anschluss ans Netz</i> .....	9
<b>BEDIENUNG</b> .....	<b>9</b>
<i>Menüstruktur</i> .....	9
<i>Standalone-Betrieb</i> .....	10
<i>Fernbedienung IR-27</i> .....	11
<i>DMX-Betrieb</i> .....	11
<b>REINIGUNG UND WARTUNG</b> .....	<b>13</b>
<i>Sicherungswechsel</i> .....	13
<b>UMWELTSCHUTZ</b> .....	<b>13</b>
<b>TECHNISCHE DATEN</b> .....	<b>14</b>
<i>Zubehör</i> .....	14

## English

<b>INTRODUCTION</b> .....	<b>15</b>
<i>Product features</i> .....	15
<b>SAFETY INSTRUCTIONS</b> .....	<b>16</b>
<b>DESCRIPTION OF THE DEVICE</b> .....	<b>18</b>
<b>INSTALLATION</b> .....	<b>19</b>
<b>CONNECTIONS</b> .....	<b>19</b>
<i>DMX512 control</i> .....	19
<i>Connection to the mains</i> .....	19
<b>OPERATION</b> .....	<b>20</b>
<i>Menu structure</i> .....	20
<i>Stand-alone mode</i> .....	20
<i>Remote control IR-27</i> .....	21
<i>DMX operation</i> .....	22
<b>CLEANING AND MAINTENANCE</b> .....	<b>23</b>
<i>Replacing the fuse</i> .....	23
<b>PROTECTING THE ENVIRONMENT</b> .....	<b>23</b>
<b>TECHNICAL SPECIFICATIONS</b> .....	<b>24</b>
<i>Accessories</i> .....	24

Diese Bedienungsanleitung gilt für die Artikelnummer / This user manual is valid for the article number:

51918330

Das neueste Update dieser Bedienungsanleitung finden Sie im Internet unter:

You can find the latest update of this user manual in the Internet under:

[www.eurolite.de](http://www.eurolite.de)

## BEDIENUNGSANLEITUNG

# eurolite®

## LED Gobo Derby Hybrid



### **GEFAHR! Elektrischer Schlag durch Kurzschluss**

Seien Sie besonders vorsichtig beim Umgang mit gefährlicher Netzspannung. Bei dieser Spannung können Sie einen lebensgefährlichen elektrischen Schlag erhalten. Öffnen Sie das Gerät niemals und schützen Sie es vor Feuchtigkeit und Nässe.



Lesen Sie vor der Verwendung des Geräts diese Bedienungsanleitung. Sie erhalten dadurch wichtige Hinweise für den korrekten Betrieb.

Alle Personen, die mit der Aufstellung, Inbetriebnahme, Bedienung, Wartung und Instandhaltung dieses Gerätes zu tun haben, müssen

- entsprechend qualifiziert sein
- diese Bedienungsanleitung genau beachten
- die Bedienungsanleitung als Teil des Produkts betrachten
- die Bedienungsanleitung während der Lebensdauer des Produkts behalten
- die Bedienungsanleitung an jeden nachfolgenden Besitzer oder Benutzer des Produkts weitergeben
- sich die letzte Version der Anleitung im Internet herunterladen

## EINFÜHRUNG

Wir freuen uns, dass Sie sich für eines unserer Produkte entschieden haben. Wenn Sie nachfolgende Hinweise beachten, sind wir sicher, dass Sie lange Zeit Freude an Ihrem Kauf haben werden.

### **Produktmerkmale**

#### **3in1-Lichteffekt mit Goborad, UV-LEDs und Stroboskop**

- Rotierendes Goborad mit 8 bunten 3-W-LEDs produziert eine Vielzahl von bewegten Motiven
- 2 kaltweiße 3-W-LEDs für schnelle, dynamische Strobe- und Wash-Effekte
- 8 x 3-W-UV-LED für Schwarzlichteffekte
- Goborad, UV-LEDs und Stroboskop individuell steuerbar
- Auto-, Musik-, Master/Slave- und DMX-Modus
- 4 integrierte Showprogramme im Auto- und Musikmodus
- Adressierung und Einstellungen über Steuereinheit mit 4-stelliger LED-Anzeige
- Bequeme Fernsteuerung per mitgelieferter IR-Fernbedienung EUROLITE IR-26
- Musiksteuerung über eingebautes Mikrofon mit einstellbarer Mikrofonempfindlichkeit
- DMX512-Steuerung über jeden handelsüblichen DMX-Controller möglich
- 2 oder 8 DMX-Kanäle wählbar
- Schwenkbarer Montagebügel

## SICHERHEITSHINWEISE

**WARNUNG!**

Lesen Sie aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie das Produkt nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt.

**Verwendungszweck**

- Bei diesem Gerät handelt es sich um einen LED-Projektor, mit dem sich dekorative Lichteffekte erzeugen lassen. Das Gerät ist für professionelle Anwendungen im Bereich der Veranstaltungstechnik vorgesehen (z. B. auf Bühnen). Es ist nicht für die Raumbelichtung in Haushalten geeignet.
- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich gemäß den hier gegebenen Vorgaben. Bei Schäden, die durch Nichtbeachten dieser Anleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch. Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen.
- Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachten der Sicherheitshinweise verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung und es erlischt jeder Garantieanspruch.
- Aus Sicherheitsgründen ist das eigenmächtige Umbauen oder Verändern des Geräts nicht gestattet und hat den Verfall der Garantieleistung zur Folge.


**Gefahr durch Elektrizität**

- Das Gerät ist nur zur Verwendung im Innenbereich geeignet. Benutzen Sie es nicht im Freien. Setzen Sie es niemals Regen oder Feuchtigkeit aus. Bewahren Sie es nicht in feuchten Räumen auf.
- Um Stromschläge zu vermeiden, niemals irgendeinen Teil des Produkts öffnen. Im Geräteinneren befinden sich keine vom Benutzer zu wartende Teile.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose an, deren Spannung und Frequenz mit dem Typenschild des Geräts genau übereinstimmt und die über einen Fehlerstromschutzschalter (FI) abgesichert ist. Wenn der Netzstecker mit einem Schutzkontakt ausgestattet ist, muss er an eine Steckdose mit Schutzleiter angeschlossen werden. Deaktivieren Sie niemals den Schutzleiter eines Netzkabels. Nichtbeachtung kann zu Schäden am Gerät und zu Verletzungen des Benutzers führen.
- Die Steckdose muss gut zugänglich sein, damit Sie im Bedarfsfall den Netzstecker schnell ziehen können.
- Fassen Sie den Netzstecker niemals mit nassen Händen an, da die Gefahr eines Stromschlags besteht.
- Das Netzkabel darf nicht geknickt oder gequetscht werden. Halten Sie es von heißen Oberflächen und scharfen Kanten fern.
- Ziehen Sie den Netzstecker nie am Kabel aus der Steckdose, fassen Sie immer am Stecker an.
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz bei längerem Nichtgebrauch, bevor Sie es reinigen und wenn Gewitter auftreten.
- Setzen Sie das Gerät keinen hohen Temperaturen, direktem Sonnenlicht, Tropf- oder Spritzwasser, starken Vibrationen sowie hohen mechanischen Beanspruchungen aus. Benutzen Sie das Gerät nicht in tropischem Klima.
- Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände sowie offene Brandquellen wie brennende Kerzen auf oder direkt neben dem Gerät ab.
- Sorgen Sie dafür, dass keine Gegenstände in das Gerät fallen können, insbesondere Metallteile.
- Lassen Sie Reparaturen am Gerät oder am Netzkabel nur von qualifiziertem Fachpersonal durchführen. Reparaturen müssen durchgeführt werden, wenn sichtbare Schäden am Gerät oder am Netzkabel vorhanden sind, Flüssigkeiten oder Objekte in das Gerät gelangt sind, das Gerät Regen ausgesetzt war, das Gerät heruntergefallen ist oder wenn Funktionsstörungen auftreten.
- Die Reinigung beschränkt sich auf die Oberfläche. Dabei darf keine Feuchtigkeit in Anschlussräume oder an Netzspannung führende Teile gelangen. Wischen Sie das Produkt nur mit einem fusselfreien, angefeuchteten Tuch ab. Niemals Lösungsmittel oder scharfe Reinigungsmittel verwenden.

**Gefahr für Kinder und Personen mit eingeschränkter Fähigkeit**

- Das Gerät ist kein Spielzeug. Halten Sie es vor Kindern und Haustieren fern. Lassen Sie Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Betreiben Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt.
- Das Gerät darf nur von Personen benutzt werden, die über ausreichende physische, sensorische und geistige Fähigkeiten sowie über entsprechendes Wissen und Erfahrung verfügen. Andere Personen dürfen das Gerät nur benutzen, wenn sie von einer für ihre Sicherheit zuständigen Person beaufsichtigt oder angeleitet werden.

### Warnung vor Verbrennung und Brand

- Der zulässige Umgebungstemperaturbereich (Ta) beträgt -5 bis +45 °C. Verwenden Sie das Gerät niemals außerhalb dieses Temperaturbereichs.
- Die Gehäusetemperatur (Tc) kann im Betrieb bis zu 60 °C betragen. Vermeiden Sie den Kontakt mit Personen oder Gegenständen.
- Der Mindestabstand zur beleuchteten Fläche beträgt 10 cm. Der Wert ist am Gerät über das Bildzeichen angegeben: .
- Halten Sie das Gerät vor leicht entflammaren Materialien fern. Platzieren Sie es so, dass im Betrieb eine ausreichende Luftzirkulation gewährleistet ist. Das Gerät muss einen Mindestabstand von 50 cm zu angrenzenden Flächen haben und die Lüftungsöffnungen am Gehäuse dürfen auf keinen Fall abgedeckt werden.

### Warnung vor Verletzungen

- Nicht direkt in die Lichtquelle blicken. Personen mit lichtempfindlicher Epilepsie könnten epileptische Anfälle erleiden oder bewusstlos werden.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät fachgerecht und sicher aufgestellt oder befestigt ist und nicht herunterfallen kann. Beachten Sie bei der Installation die gesetzlichen, nationalen Sicherheitsvorschriften insbesondere die Bestimmungen der EN 60598-2-17.
- Versuchen Sie niemals, die Installation selbst vorzunehmen, wenn Sie nicht über eine ausreichende Qualifikation verfügen, sondern beauftragen Sie einen professionellen Installateur. Unsachgemäße Installationen können zu Verletzungen und/oder zur Beschädigung von Eigentum führen.
- Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Installation und unzureichende Sicherheitsvorkehrungen verursacht werden.
- Bei einer Montage über Kopf ist das Gerät immer durch eine zweite Befestigung (z. B. Fangseil oder Fangnetz) zu sichern.
- Während Montage- und Wartungsarbeiten muss der Bereich unterhalb des Geräts abgesperrt sein.
- Bei gewerblicher Nutzung sind die landesspezifischen Unfallverhütungsvorschriften des Verbandes der gewerblichen Berufsgenossenschaften für elektrische Anlagen und Betriebsmittel unbedingt zu beachten.

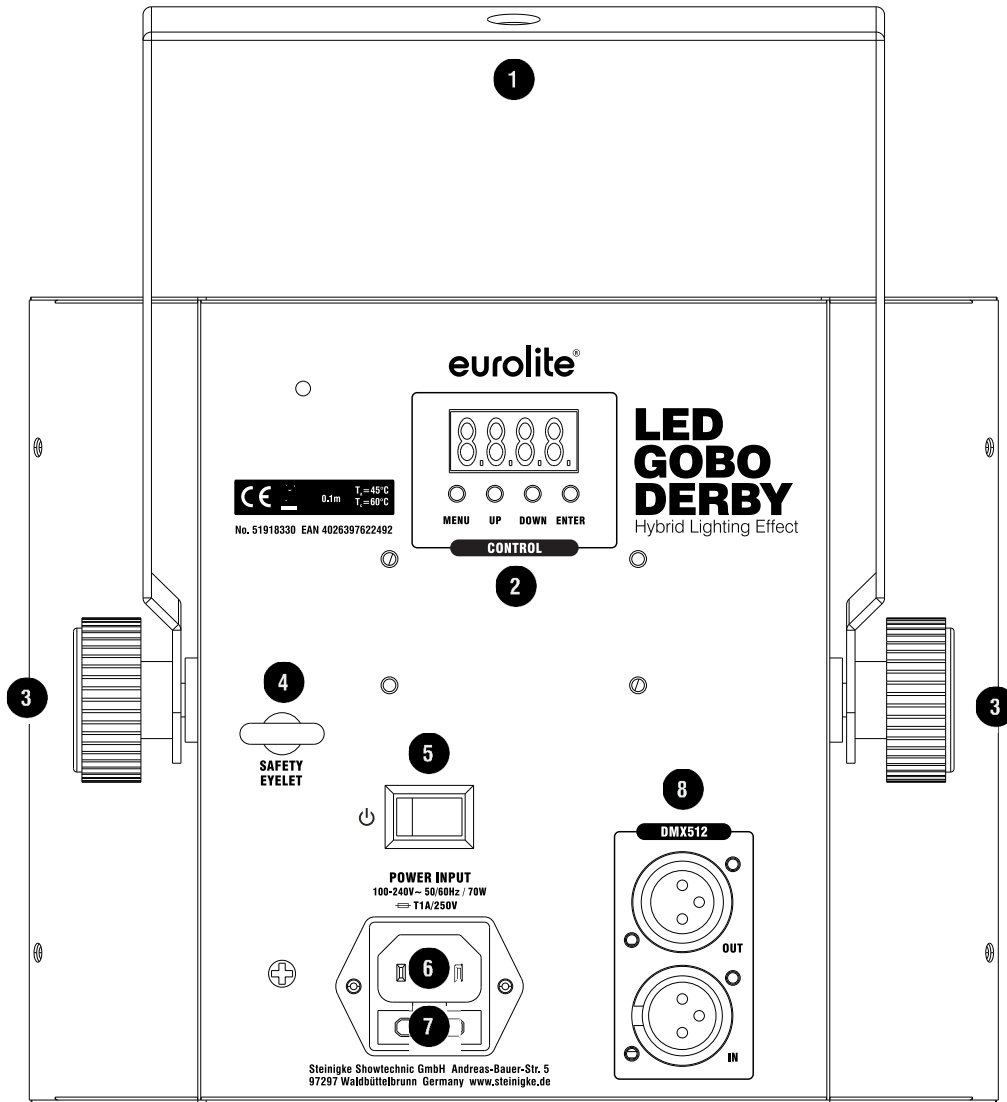
### Vorsicht - Sachschäden

- Schließen Sie das Gerät niemals über einen Dimmer an die Netzspannung an.
- Lichteffekte sind generell nicht für den Dauerbetrieb konzipiert. Längere Betriebszeiten sollten immer durch Pausen unterbrochen werden, um die Lebensdauer des Geräts erhöhen.
- Vermeiden Sie es das Gerät in kurzen Intervallen ein- und auszuschalten. Dadurch reduziert sich die Lebensdauer des Geräts erheblich.
- Nehmen Sie das Gerät niemals gleich in Betrieb, nachdem es starken Temperaturschwankungen ausgesetzt wurde. Das dabei entstehende Kondenswasser kann unter Umständen das Gerät zerstören. Lassen Sie das Gerät ausgeschaltet auf Zimmertemperatur kommen. Warten Sie bis das Kondenswasser verdunstet ist.
- Benutzen Sie die Originalverpackung, um das Gerät bei Transport und Lagerung optimal vor Erschütterungen, Staub und Feuchtigkeit zu schützen.
- Wenn am Gerät ein Etikett mit Seriennummer angebracht ist, darf dieses nicht entfernt werden, da ansonsten der Garantieanspruch erlischt.

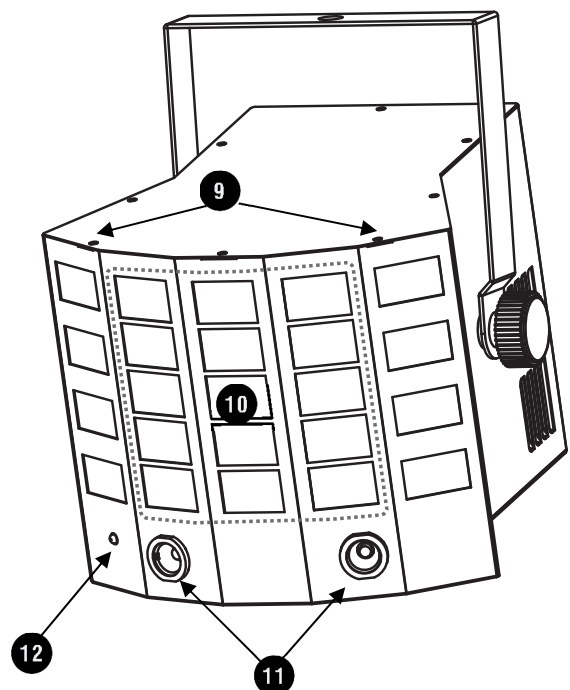
### Batteriehinweise

- Schließen Sie die Batterien nie kurz, werfen Sie sie nie ins Feuer und versuchen Sie auch nicht, sie wieder aufzuladen (Explosionsgefahr!).
- Entfernen Sie die Batterien bei längerem Nichtgebrauch.
- Ausgelaufene Batterien können bei Berührung Hautverätzungen verursachen. Benutzen Sie in solchen Fällen geeignete Schutzhandschuhe.

# BEDIENELEMENTE UND ANSCHLÜSSE



- (1) Montagebügel
- (2) Display und Bedientasten
- (3) Feststellschrauben
- (4) Fangseilöse
- (5) Netzschalter
- (6) Netzanschluss
- (7) Sicherungshalter
- (8) DMX-Anschlüsse
- (9) 2 x UV-LED
- (10) Linsen mit 8 x RGBA-LED
- (11) 2 x weiße Strobo LED
- (12) Infrarotempfänger für die Fernbedienung



## INSTALLATION



### WARNUNG! Verletzungsgefahr durch Herabfallen

Über Kopf installierte Geräte können beim Herabstürzen erhebliche Verletzungen verursachen! Stellen Sie sicher, dass das Gerät sicher installiert ist und nicht herunterfallen kann. Die Montage darf nur durch eine Fachkraft erfolgen, die mit den Gefahren und den einschlägigen Vorschriften hierfür vertraut ist.

Das Gerät kann auf dem Boden aufgestellt oder an einer Traverse oder einer anderen geeigneten Struktur befestigt werden. Die Montage darf niemals freischwingend erfolgen.

- 1 Die tragende Struktur muss mindestens für das Zehnfache aller montierten Geräte ausgelegt sein.
- 2 Sperren Sie den Arbeitsbereich während der Montage und arbeiten Sie von einer stabilen Plattform aus.
- 3 Verwenden Sie Montagematerial, das für die Struktur geeignet ist und die Last des Geräts tragen kann. Geeignetes Montagematerial finden Sie im Abschnitt „Zubehör“.
- 4 Sichern Sie das Gerät mit einem Fangseil oder einer anderen geeigneten Einrichtung zusätzlich ab. Diese zweite Aufhängung muss auf Grundlage der aktuellsten Arbeitsschutzbestimmungen ausreichend dimensioniert und so angebracht sein, dass im Fehlerfall der Hauptaufhängung kein Teil der Installation herabfallen kann. Für die Befestigung eines Fangseils ist eine entsprechende Öse am Gerät montiert. Befestigen Sie das Sicherungsseil so, dass der Fallweg des Geräts nicht mehr als 20 cm betragen kann.
- 5 Zum Ausrichten des Geräts lösen Sie die Feststellschrauben am Hängebügel, stellen die gewünschte Neigung ein und ziehen die Schrauben wieder fest an.
- 6 Nach der Montage muss das Gerät regelmäßig gewartet und überprüft werden, um mögliche Korrosion, Verformung und Lockerung zu vermeiden.

## ANSCHLÜSSE

### DMX512-Ansteuerung

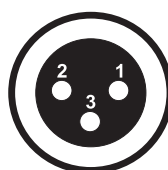
Für die Ansteuerung des Geräts per DMX512 ist eine Datenverbindung notwendig. Das Gerät verfügt dazu über 3-polige XLR-Anschlüsse.

- 1 Verbinden Sie den Ausgang Ihres Controllers mit dem DMX-Eingang DMX IN des Geräts über ein DMX-Kabel.
- 2 Verbinden Sie den DMX-Ausgang DMX OUT des Geräts mit dem DMX-Eingang des nächsten Geräts in der Kette. Verbinden Sie immer einen Ausgang mit dem Eingang des nächsten Geräts bis alle Geräte angeschlossen sind.
- 3 Am letzten Gerät muss die DMX-Leitung durch einen Abschlusswiderstand abgeschlossen werden. Dazu wird ein XLR-Stecker in den DMX-Ausgang am letzten Gerät gesteckt, bei dem zwischen Signal (-) und Signal (+) ein 120-Ω-Widerstand eingelötet ist.
- 4 Ab einer Kabellänge von 300 m oder nach 32 angeschlossenen DMX-Geräten sollte das Signal mit Hilfe eines DMX-Aufholverstärkers verstärkt werden, um eine fehlerfreie Datenübertragung zu gewährleisten.

Belegung der XLR-Verbindung:

#### DMX-Ausgang

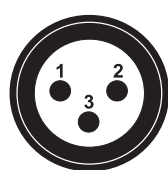
XLR-Einbaubuchse:



1: Masse  
2: Signal (-)  
3: Signal (+)

#### DMX-Eingang

XLR-Einbaustecker:



1: Masse  
2: Signal (-)  
3: Signal (+)



## **Anschluss ans Netz**

Das Gerät verfügt über ein Schaltnetzteil, das eine Netzspannung zwischen 100 und 240 Volt erlaubt.

- 1 Schließen Sie das beiliegende Netzkabel an und stecken den Netzstecker in eine geerdete Schutzkontaktsteckdose ein. Damit ist das Gerät eingeschaltet.
- 2 Zum Ausschalten ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- 3 Schließen Sie das Gerät nicht über einen Dimmer an die Netzspannung an. Für besseren Bedienkomfort verwenden Sie eine schaltbare Steckdose.

## **BEDIENUNG**

Schalten Sie das Gerät ein. Das Display zeigt die zuletzt eingestellte Betriebsart. Nehmen Sie nun die notwendigen Menüeinstellungen für die jeweilige Betriebsart mit den Bedientasten vor. Auch wenn Sie das Gerät vom Stromnetz trennen, bleiben alle Einstellungen gespeichert. Das Gerät kann entweder im Standalone-Modus über das Bedienfeld und die Fernbedienung EUROLITE IR-27 oder im DMX-gesteuerten Modus über einen handelsüblichen DMX-Controller betrieben werden.

### **Menüstruktur**

<b>Modus</b>	<b>Anzeige</b>		<b>Funktion</b>
<b>DMX-Betrieb</b>	Addr	001-512	Startadresse
<b>DMX-Kanäle</b>	ChMd	8CH	8 Kanäle
		2CH	2 Kanäle
<b>Automatikbetrieb</b>	ShNd	Sh1	Showprogramm 1: RGBA-LEDs
		Sh2	Showprogramm 2: weiße Strobe-LEDs
		Sh3	Showprogramm 3: UV-LEDs
		Sh3	Showprogramm 4: Show 1-3 per Zufallsprinzip
	SPEE	0-100	Ablaufgeschwindigkeit langsam > schnell
<b>Master/Slave</b>	SLMD	MASt	Master-Modus
		SLAV	Slave-Modus
<b>Musiksteuerung</b>	SoUn	ON    OFF	Musiksteuerung an/aus
	SoSE	0-100	Mikrofonempfindlichkeit niedrig > hoch
<b>Verhalten bei fehlendem DMX-Signal</b>	dMSt	MASt	Master-Modus
		BLMd	Blackout-Modus
		LASt	Halten des letzten DMX-Werts
<b>Testprogramm</b>		teSt	Test aller Effekte
<b>Display-Invertierung</b>	dISP	dISP	Display normal
		dSIP	Display invertiert
<b>Betriebsstunden</b>	FhrS		Anzeige der Betriebsstunden
<b>Firmwareversion</b>	uEr		Anzeige der Firmwareversion
<b>Werkseinstellungen</b>	rSETt		Zurücksetzen auf Werkseinstellungen

## **Standalone-Betrieb**

### **Automatikbetrieb**

Im Automatikbetrieb stehen verschiedene 4 Showprogramme zur Verfügung die mit einer einstellbaren Geschwindigkeit ablaufen.

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU** so oft, bis das Display die Betriebsart **ShMd** anzeigt. Bestätigen Sie mit der Taste **ENTER**. Wählen Sie das gewünschte Showprogramm mit den Tasten **UP** und **DOWN**. Bestätigen Sie mit der Taste **ENTER**.
- 2 Drücken Sie die Taste **MENU** so oft, bis das Display **SPEE** anzeigt. Bestätigen Sie mit der Taste **ENTER**. Stellen Sie mit den Tasten **UP** und **DOWN** die Ablaufgeschwindigkeit des Programms von **1** (langsam) bis **100** (schnell) ein. Bestätigen Sie mit der Taste **ENTER**.

### **Musiksteuerung**

Durch das integrierte Mikrofon lassen sich die integrierten Showprogramme im Rhythmus der Musik (bei deutlichem Bassschlag) optimal mit dem Gerät wiedergeben.

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU** so oft, bis das Display die Betriebsart **SoUn** anzeigt. Bestätigen Sie mit der Taste **ENTER**. Wählen Sie mit den Tasten **UP** und **DOWN**. Bestätigen Sie mit der Taste **ENTER** die Einstellung **on**. Bestätigen Sie mit der Taste **ENTER**.
- 2 Drücken Sie die Taste **MENU** so oft, bis das Display **SoSE** anzeigt. Bestätigen Sie mit der Taste **ENTER**. Passen Sie mit den Tasten **UP** und **DOWN** die Mikrofonempfindlichkeit an die Lautstärke der Musik an (**1** = niedrig, **100** = hoch).

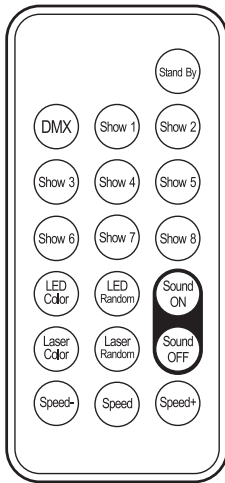
### **Master/Slave-Betrieb mit mehreren Geräten**

Es lassen sich mehrere Geräte zusammenschalten (max. 32). Das Hauptgerät (Master) kann dann alle Nebengeräte (Slave) synchron steuern ohne die Notwendigkeit eines DMX-Controllers. Die Geräte müssen auf die jeweilige Betriebsart eingestellt werden.

- 1 Verbinden Sie den DMX-Ausgang des Master-Geräts mit dem DMX-Eingang des ersten Slave-Geräts. Verbinden Sie dann den DMX-Ausgang des ersten Slave-Geräts mit dem DMX-Eingang des zweiten Slave-Geräts usw., bis alle Geräte in einer Kette angeschlossen sind. Das Master-Gerät muss das erste Gerät in der Kette sein. Der DMX-Eingang darf nicht an einen DMX-Controller angeschlossen sein.
- 2 Stellen Sie an allen Geräte die gleiche DMX-Adresse ein (Seite 13).
- 3 Konfigurieren Sie nun das Mastergerät, in dem Sie die Taste **MENU** so oft drücken, bis das Display **SLMD** anzeigt. Bestätigen Sie mit **ENTER** und wählen Sie mit den Tasten **UP** und **DOWN** die Einstellung **MASt**. Bestätigen Sie erneut mit **ENTER**.
- 4 Konfigurieren Sie dann alle Slave-Geräte. Drücken Sie dazu die Taste **MENU** so oft, bis das Display **SLMD** anzeigt. Bestätigen Sie mit **ENTER** und wählen Sie mit den Tasten **UP** und **DOWN** die Einstellung **SLAu**. Bestätigen Sie erneut mit **ENTER**. Die zusammenschalteten Geräte arbeiten nun synchron.
- 5 Wählen Sie am Master-Gerät das gewünschte Showprogramm. Die zusammenschalteten Geräte arbeiten nun synchron.

## Fernbedienung IR-26

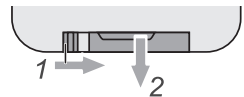
Halten Sie beim Betätigen einer Taste die Fernbedienung immer in Richtung des Sensors auf der Gerätevorderseite. Zwischen Fernbedienung und Sensor muss Sichtverbindung bestehen. In der DMX- und der Slave-Betriebsart sind die Funktionen der Fernbedienung deaktiviert.



Taste	Funktion
<b>Stand By</b>	LEDs aus
<b>DMX</b>	DMX-Betrieb
<b>Show 1-4</b>	Showprogramm 1-4; Ablaufgeschwindigkeit einstellen mit Speed > Speed+/Speed-
<b>Show 5-8</b>	Ohne Funktion
<b>LED Color</b>	Farbwahl für die LEDs (Showprogramm 1 und 4)
<b>LED Random</b>	Farbwahl für die LEDs per Zufallsprinzip (Showprogramm 1 und 4)
<b>Sound ON</b>	Musiksteuerung ein
<b>Sound OFF</b>	Musiksteuerung aus
<b>Speed +</b>	Programmgeschwindigkeit erhöhen
<b>Speed -</b>	Programmgeschwindigkeit verringern
<b>Speed</b>	Mittlere Programmgeschwindigkeit

### Hinweise:

- Die Fernbedienung wird mit eingesetzter Batterie geliefert. Damit die Batterie während der Lagerung nicht entladen werden kann, befindet sich eine Isolierfolie zwischen der Batterie und den Batteriekontakten. Ziehen Sie vor dem ersten Betrieb die Folie auf der Rückseite der Fernbedienung aus dem Batteriehalter heraus. Anderenfalls ist die Fernbedienung nicht funktionstüchtig.
- Lässt die Reichweite der Fernbedienung nach ist die Batterie verbraucht und muss ausgetauscht werden. Drücken Sie dazu auf der Rückseite der Fernbedienung den kleinen Riegel mit der Kerbe nach rechts und ziehen Sie gleichzeitig den Batteriehalter heraus. Für den Betrieb der Fernbedienung wird eine 3-V-Knopfzelle Typ CR 2025 benötigt. Achten Sie beim Einsetzen darauf, dass der Pluspol der Knopfzelle im Halter nach oben zeigt.
- Entnehmen Sie vorsichtshalber die Batterie aus der Fernbedienung bei längerem Nichtgebrauch.



## DMX-Betrieb

### Anzahl der DMX-Kanäle und DMX-Startadresse einstellen

Für den Betrieb über einen Controller mit DMX512-Protokoll verfügt das Gerät über 8 Steuerkanäle. Es kann aber auch in einen Modus mit 2 Kanälen umgeschaltet werden, wenn andere Funktionen benötigt werden. Damit das Gerät vom Controller angesteuert werden kann, muss außerdem die DMX-Startadresse für den ersten DMX-Kanal eingestellt werden. Die Startadresse ist abhängig von Ihrem DMX-Controller. Lesen Sie hierzu die Dokumentation des Geräts.

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU** so oft, bis das Display das Menü für die DMX-Startadresse **Addr** anzeigt. Bestätigen Sie mit der Taste **ENTER**. Stellen die Adresse mit den Tasten **UP** und **DOWN** ein. Bestätigen Sie mit der Taste **ENTER**.
- 2 Drücken Sie die Taste **MENU** so oft, bis das Display das Menü für die DMX-Kanäle **ChMd** anzeigt. Bestätigen Sie mit der Taste **ENTER**. Wählen Sie mit den Tasten **UP** und **DOWN** die gewünschte Anzahl der DMX-Kanäle. Bestätigen Sie mit der Taste **ENTER**.

Hinweis: Bitte vergewissern Sie sich, dass sich die Steuerkanäle nicht mit anderen Geräten überlappen, damit das Gerät korrekt und unabhängig von anderen Geräten in der DMX-Verbindung funktioniert. Werden mehrere Geräte auf eine Adresse definiert, arbeiten sie synchron.

**DMX-Funktionen im 2-Kanal-Modus**

Kanal	Wert	Funktion
<b>1</b>	000 – 009	Keine Funktion
	010 – 069	Showprogramm 1: RGBA-LEDs
	070 – 129	Showprogramm 2: weiße LEDs
	130 – 189	Showprogramm 3: UV-LEDs
	190 – 255	Showprogramm 4: Show 1-3 per Zufallsprinzip
<b>2</b>	000 – 247	Showprogramm 1-4 Ablaufgeschwindigkeit langsam > schnell
	248 – 255	Showprogramm 1-4 musikgesteuert

**DMX-Funktionen im 8-Kanal-Modus**

Kanal	Wert	Funktion
<b>1</b>	000 – 009	Keine Funktion
	010 – 059	Showprogramm 1: RGBA-LEDs langsam > schnell
	060 – 109	Showprogramm 2: weiße LEDs langsam > schnell
	110 – 159	Showprogramm 3: UV-LEDs langsam > schnell
	160 – 209	Showprogramm 4: Show 1-3 per Zufallsprinzip langsam > schnell
	210 – 219	Showprogramm 1: RGBA-LEDs musikgesteuert
	220 – 229	Showprogramm 2: weiße LEDs musikgesteuert
	230 – 239	Showprogramm 3: UV-LEDs musikgesteuert
	240 – 255	Showprogramm 4: Alle Effekte musikgesteuert
<b>2</b>	000 – 009	RGBA-LEDs aus
	010 – 198	Farbwahl
	199 – 225	Farbwechsel (Einzelfarbe) langsam > schnell
	226 – 255	Farbwechsel langsam > schnell
<b>3</b>	000 – 009	Keine Funktion
	010 – 244	Strobe-Effekt RGBA-LEDs langsam > schnell
	245 – 255	Strobe-Effekt RGBA-LEDs, musikgesteuert
<b>4</b>	000 – 127	Gobo-Position (Index)
	128 – 255	Gobo-Scanning langsam > schnell
<b>5</b>	000 – 255	Helligkeit Weiße LEDs 0-100 %
<b>6</b>	000 – 244	Strobe-Effekt weiße LEDs langsam > schnell
	245 – 255	Strobe-Effekt weiße LEDs, musikgesteuert
<b>7</b>	000 – 255	Helligkeit UV-LEDs 0-100%)
<b>8</b>	000 – 244	Strobe-Effekt UV-LEDs langsam > schnell
	245 – 255	Strobe-Effekt UV-LEDs, musikgesteuert

## REINIGUNG UND WARTUNG

Das Gerät sollte äußerlich in regelmäßigen Abständen von Verunreinigungen wie Staub usw. gereinigt werden. Insbesondere die Linsen sollten sauber sein, damit das Licht mit maximaler Helligkeit abgestrahlt werden kann.

- 1 Trennen Sie das Gerät vom Netz und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- 2 Reinigen Sie die Oberflächen mit einem fusselfreien, angefeuchteten Tuch. Verwenden Sie auf keinen Fall Alkohol oder irgendwelche Lösungsmittel, da sonst die Gehäuseoberflächen beschädigt werden könnten. Vermeiden Sie unbedingt das Eindringen von Nässe oder Feuchtigkeit in das Gerät.
- 3 Das Gerät muss trocken sein, bevor Sie es wieder einschalten.

Im Geräteinneren befinden sich keine zu wartenden Teile. Öffnen Sie das Gehäuse nicht. Unternehmen Sie keine Reparaturversuche, da dies ein Sicherheitsrisiko darstellt. Wartungs- und Servicearbeiten sind ausschließlich dem autorisierten Fachhandel vorbehalten. Sollten einmal Ersatzteile benötigt werden, verwenden Sie bitte nur Originalersatzteile. Sollten Sie noch weitere Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler.

## Sicherungswechsel

Wenn die Feinsicherung des Geräts defekt ist, ersetzen Sie diese durch eine Sicherung gleichen Typs.

- 1 Trennen Sie das Gerät vom Netz und lassen Sie es abkühlen.
- 2 Öffnen Sie den Sicherungshalter am Netzanschluss mit einem passenden Schraubendreher.
- 3 Entfernen Sie die defekte Sicherung aus dem Sicherungshalter und setzen Sie die neue Sicherung ein.
- 4 Setzen Sie den Sicherungshalter wieder im Gehäuse ein. Danach kann das Gerät wieder mit dem Netz verbunden werden.

## UMWELTSCHUTZ



### Informationen zur Entsorgung

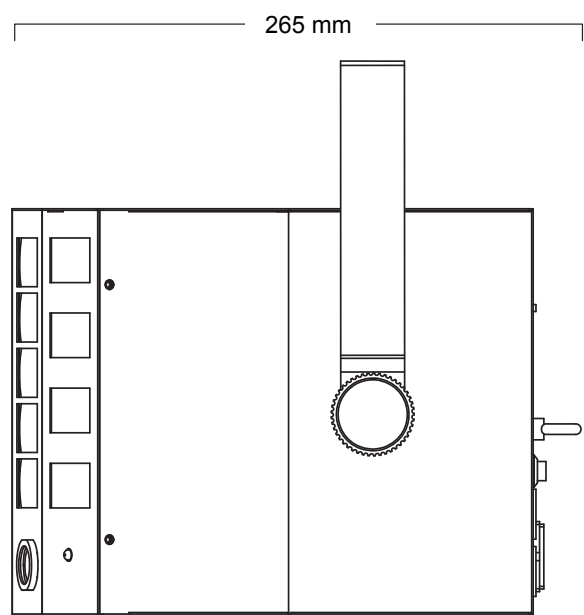
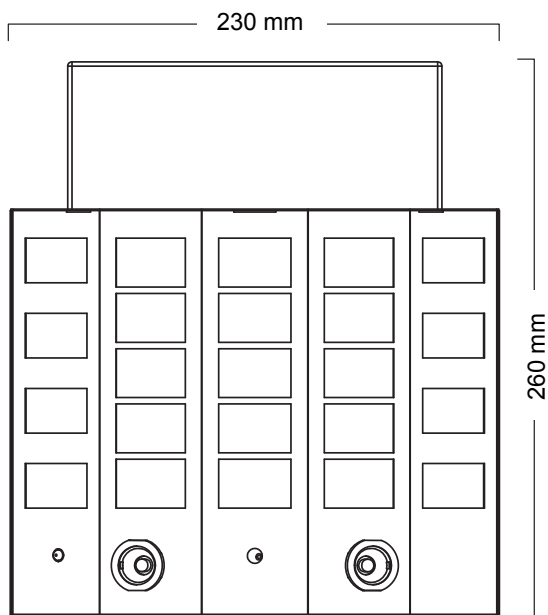
Bitte übergeben Sie das Gerät bzw. die Geräte am Ende der Nutzungsdauer zur umweltgerechten Entsorgung einem örtlichen Recyclingbetrieb. Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die zuständige örtliche Behörde. Entnehmen Sie evtl. eingelegte Batterien und entsorgen Sie diese getrennt vom Produkt.



Als Endverbraucher sind Sie durch die Batterieverordnung gesetzlich zur Rückgabe aller gebrauchten Batterien und Akkus verpflichtet. Die Entsorgung über den Hausmüll ist verboten. Verbrauchte Batterien können Sie unentgeltlich bei den Sammelstellen Ihrer Gemeinde und überall, wo Batterien verkauft werden, abgeben. Mit der Verwertung von Altgeräten und der ordnungsgemäßen Entsorgung von Batterien und Akkus leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

## TECHNISCHE DATEN

Spannungsversorgung:	100-240 V AC, 50/60 Hz
Gesamtanschlusswert:	70 W
Schutzklasse:	I
Sicherung:	T1A, 250V
Anzahl der DMX-Kanäle:	2/8
DMX512-Anschluss:	3-pol XLR
Musiksteuerung:	über eingebautes Mikrofon
LEDs:	
Derby-Effekt:	2 x R, 2 x G, 2 x B, 2 x A, je 3 W
Strobe-Effekt:	2 x Kaltweiß, je 3 W
UV-Effekt:	8 x UV, je 3 W
Maße (LxBxH):	265 x 230 x 260 mm
Gewicht:	3 kg



### Zubehör

EUROLITE TPC-10 Klammer, silber	Best.-Nr. 59006856
EUROLITE TPC-10 Klammer, schwarz	Best.-Nr. 59006858
EUROLITE Sicherungsseil A 3x600mm bis 5kg, silber	Best.-Nr. 58010310
EUROLITE DMX Kabel XLR 3pol 3m sw	Best.-Nr. 3022785H
PSSO DMX Kabel XLR 3pol 3m sw Neutrik	Best.-Nr. 30227810
SOMMER CABLE DMX Kabel XLR 3pol 3m sw Hicon	Best.-Nr. 30307457
SOMMER CABLE DMX Kabel XLR 3pol 3m sw Neutrik	Best.-Nr. 3030746Z
EUROLITE IR-26 Fernbedienung	Best.-Nr. 50530584

Technische Änderungen ohne vorherige Ankündigung und Irrtum vorbehalten. © 04.02.2019

## USER MANUAL

# eurolite®

## LED Gobo Derby Hybrid



**DANGER! Electric shock caused by short-circuit**

Be careful with your operations. With a dangerous voltage you can suffer a dangerous electric shock when touching the wires. Never open the housing. Keep the device away from rain and moisture.



Please read these instructions carefully before using the product. They contain important information for the correct use of the product.

Every person involved with the installation, operation and maintenance of this device has to

- be qualified
- follow the instructions of this manual
- consider this manual to be part of the total product
- keep this manual for the entire service life of the product
- pass this manual on to every further owner or user of the product
- download the latest version of the user manual from the Internet

### INTRODUCTION

Thank you for having chosen one of our products. If you follow the instructions given in this manual, we are sure that you will enjoy this device for a long period of time.

#### **Product features**

**3in1 lighting effect with gobo wheel, UV LEDs and stroboscope**

- Rotating gobo wheel with 8 multi-color 3 W LEDs produces a multitude of moving images
- 2 cold white 3 W LEDs for fast, dynamic strobe and wash effects
- 8 x 3 W UV LED for black light effects
- Gobo wheel, UV LEDs and strobe can be controlled individually
- Auto, music, master/slave and DMX mode
- 4 built-in auto and music show programs
- Addressing and setting via control panel with 4-digit LED display
- Convenient wireless control via included IR remote control EUROLITE IR-26
- Sound-control via built-in microphone with adjustable microphone sensitivity
- DMX512 control possible via any commercial DMX controller
- 2 or 8 DMX channels selectable for various applications
- Swivel mounting bracket

## SAFETY INSTRUCTIONS

**WARNING!**

Please read the safety warnings carefully and only use the product as describe in this manual to avoid accidental injury or damage.

**Intended use**

- This device is an LED projector for creating decorative lighting effects. This device is designed for professional use in the field of event technology, e.g. on stage. It is not suitable for household lighting.
- Only use the device according to the instructions given herein. Damages due to failure to follow these operating instructions will void the warranty! We do not assume any liability for any resulting damage.
- We do not assume any liability for material and personal damage caused by improper use or non-compliance with the safety instructions. In such cases, the warranty/guarantee will be null and void.
- Unauthorized rebuilds or modifications of the device are not permitted for reasons of safety and render the warranty invalid.

**Danger due to electricity**


- The device is suitable for indoor use only. Do not use it outdoors. Never expose it to rain or moisture. Do not store it in rooms exposed to moisture.
- To reduce the risk of electric shock, do not open any part of the device. There are no serviceable parts inside the device.
- Only connect the device to a properly installed mains outlet. The outlet must be protected by residual current breaker (RCD). The voltage and frequency must exactly be the same as stated on the device. If the mains cable is equipped with an earthing contact, then it must be connected to an outlet with a protective ground. Never defeat the protective ground of a mains cable. Failure to do so could result in damage to the device and possibly injure the user.
- The mains outlet must be easily accessible so that you can unplug the device quickly if need be.
- Never touch the mains plug with wet or damp hands. There is the risk of potentially fatal electric shock.
- The mains cable must not be bent or squeezed. Keep it away from hot surfaces or sharp edges.
- Never pull the mains cable to disconnect the mains plug from the mains outlet, always seize the plug.
- Unplug the device during lighting storms, when unused for long periods of time or before cleaning.
- Do not expose the device to any high temperatures, direct sunlight, dripping or splashing water, strong vibrations or heavy mechanical stress.
- Do not place any objects filled with liquids on the device.
- Do not place any open sources of fire, such as burning candles, on or directly next to the device.
- Make sure that objects cannot fall into the device, in particular metal parts.
- Only have repairs to the device or its mains cable carried out by qualified service personnel. Repairs are required when the device or the mains cable is visibly damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the device; when the device has been exposed to rain or moisture, has been dropped or malfunctions occur.
- Cleaning of the device is limited to the surface. Make sure that moisture does not come into contact with any areas of the terminal connections or mains voltage control parts. Only wipe off the product with a soft lint-free and moistened cloth. Never use solvents or aggressive detergents.

**Danger to children and people with restricted abilities**

- This product is not a toy. Keep it out of the reach of children and pets. Do not leave packaging material lying around carelessly. Never leave this device running unattended.
- This device may be used only by persons with sufficient physical, sensorial, and intellectual abilities and having corresponding knowledge and experience. Other persons may use this device only if they are supervised or instructed by a person who is responsible for their safety.



**Warning – risk of burns and fire**

- The admissible ambient temperature range (Ta) is -5 to +45°C. Do not operate the device outside of this temperature range.
- The housing temperature (Tc) can be up to 60°C during use. Avoid contact by persons and materials.
- Do not illuminate surfaces within 10 cm of the device. This value is indicated on the device by the  symbol.
- Do not use the device near highly flammable materials. Always place the device at a location where sufficient air circulation is ensured. Leave 50 cm of free space around the device. Never cover the air vents of the housing.
- Only operate the device in moderate climate, never in tropical climate.

**Warning – risk of injuries**

- Do not look directly at the light source. Persons with light-sensitive epilepsy may suffer from epileptic seizures or fall unconscious.
- Make sure that the product is set up or installed safely and expertly and prevented from falling down. Comply with the standards and rules that apply in your country, in particular EN 60593-2-17.
- If you lack the qualification, do not attempt the installation yourself, but instead use a professional installer. Improper installation can result in bodily injury and or damage to property.
- The manufacturer cannot be made liable for damages caused by incorrect installations or insufficient safety precautions.
- For overhead use, always secure the device with a secondary safety attachment such as a safety bond or safety net.
- Make sure that the area below the installation place is blocked when rigging, derigging or servicing the device.
- For commercial use the country-specific accident prevention regulations of the government safety organization for electrical facilities must be complied with at all times.

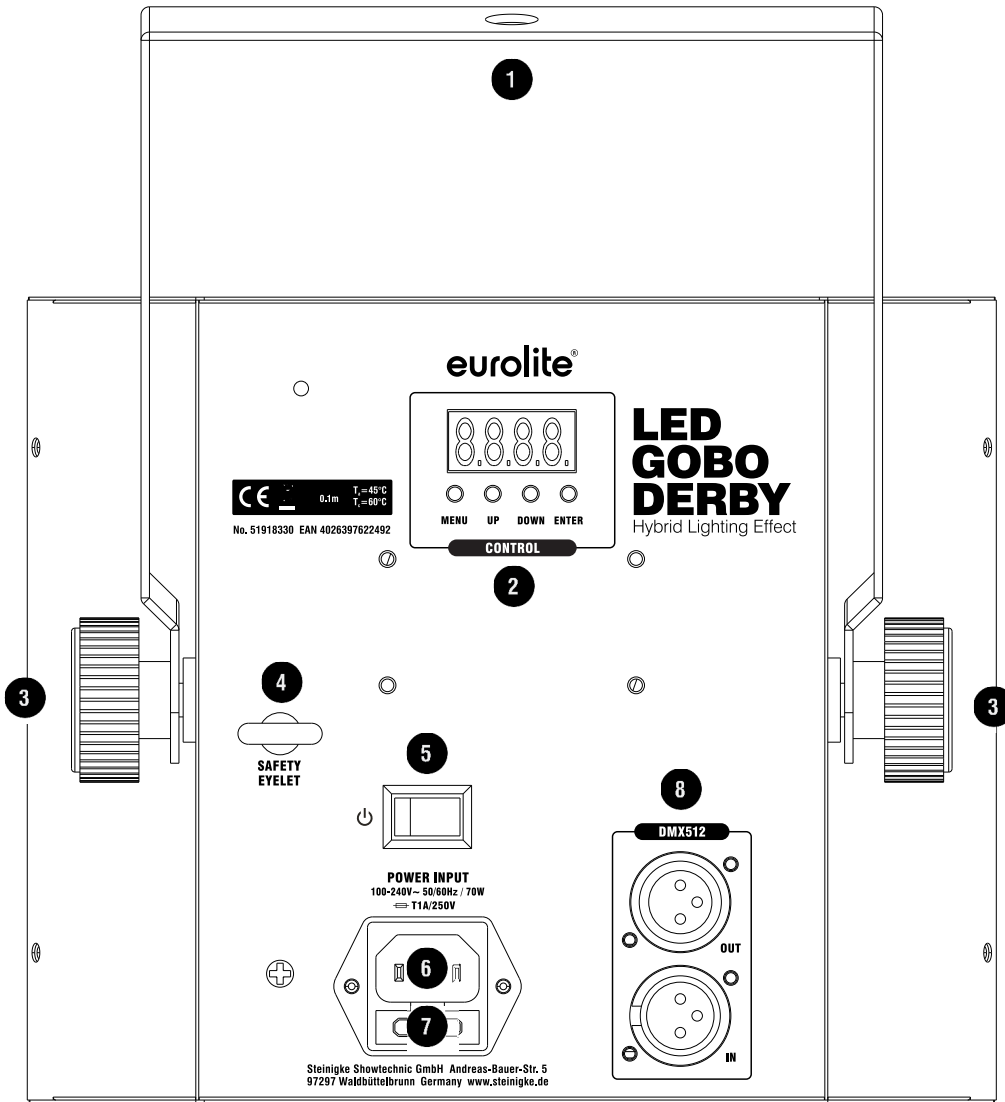
**Caution – material damage**

- This device must not be connected to the mains voltage by means of a dimmer.
- Lighting effects are not designed for permanent operation. Consistent operation breaks will ensure that the device will serve you for a long time without defects.
- Never switch the device on and off at short intervals. This will considerably reduce the service life of the device.
- If the device has been exposed to drastic temperature fluctuation, do not switch it on immediately. The resulting condensation may destroy the device. Allow the device to reach room temperature before connecting it. Wait until the condensation has evaporated.
- Please use the original packaging to protect the device against vibration, dust and moisture during transportation or storage.
- If a serial number label is affixed to the device, do not remove the label as this would make the guarantee void.

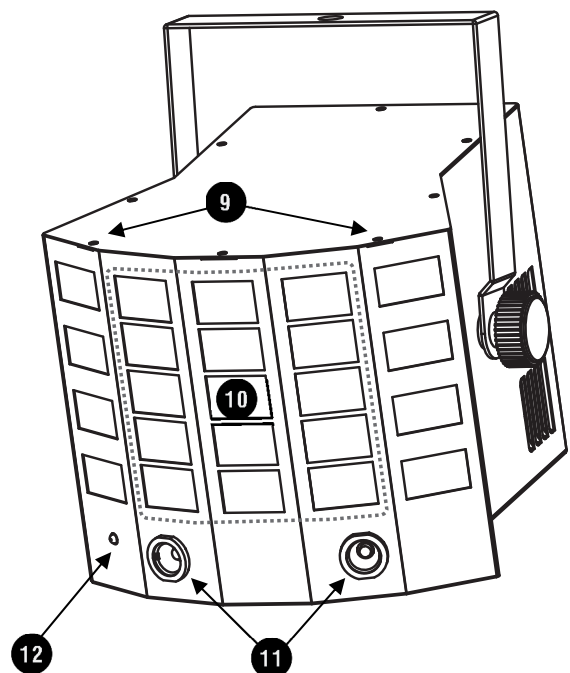
**About batteries**

- Do not try to short-circuit, recharge, disassemble or heat batteries (danger of explosion!).
- Remove the batteries if the device is not used for a longer period of time.
- Damaged/leaking batteries may cause harm to your skin–use safety gloves.

## DESCRIPTION OF THE DEVICE



- (1) Mounting bracket
- (2) Display and operating buttons
- (3) Fixation screws
- (4) Safety eyelet
- (5) Power on/off
- (6) Power input
- (7) Fuse holder
- (8) DMX connectors
- (9) 2 x UV LED
- (10) Lenses with 8 x RGBA LED
- (11) 2 x white strobe LED
- (12) Infrared receiver for the remote control



## INSTALLATION



### **WARNING! Risk of injury caused by falling objects**

Devices in overhead installations may cause severe injuries when crashing down. Make sure that the device is installed securely and cannot fall down. The installation must be carried out by a specialist who is familiar with the hazards and the relevant regulations.

The device may be placed on the floor or fastened to a truss or similar rigging structure. The device must never be fixed swinging freely in the room.

- 1 The rigging structure must support at least 10 times the weight of all fixtures to be installed on it.
- 2 Block access below the work area and work from a stable platform when installing the device.
- 3 Use rigging hardware that is compatible with the structure and capable of bearing the weight of the device. Please refer to the "Accessories" section for a list of suitable rigging hardware.
- 4 Secure the device with a safety bond or other secondary attachment. This secondary safety attachment must be sufficiently dimensioned in accordance with the latest industrial safety regulations and constructed in a way that no part of the installation can fall down if the main attachment fails. Pull the safety bond through the hole in the bracket and fasten it in such a way that, in the event of a fall, the maximum drop distance of the device will not exceed 20 cm.
- 5 To align the device, release the fixation screws at the mounting bracket, adjust the desired inclination angle and retighten the fixation screws.
- 6 After installation, the device requires inspections periodically to prevent the possibility of rot, deformation and looseness.

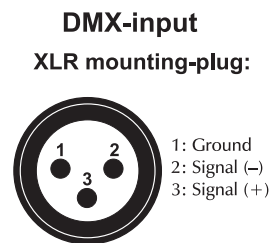
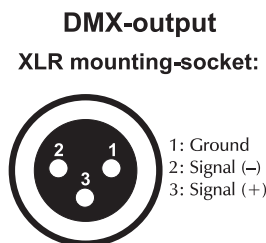
## CONNECTIONS

### **DMX512 control**

A DMX512 data link is required in order to control the device via DMX. The device provides 3-pin XLR connectors for DMX connection.

- 1 Connect the output of your DMX controller to the DMX input DMX IN of the device with a DMX cable.
- 2 Connect the DMX output DMX OUT of the device to the DMX input of the next unit in the chain. Always connect one output to the input of the next unit until all units are connected.
- 3 At the last unit, the DMX cable has to be terminated. Plug the terminator with a 120  $\Omega$  resistor between Signal (-) and Signal (+) in the DMX output of the last unit.
- 4 If the cable length exceeds 300 m or the number of DMX devices is greater than 32, it is recommended to insert a DMX level amplifier to ensure proper data transmission.

XLR connection:



### **Connection to the mains**

The device uses an auto-range power supply that accepts input voltages between 100 und 240 volts.

- 1 Connect the device via the mains cable to a grounded mains socket. Thus the unit is switched on.
- 2 To switch off the unit, disconnect the power plug.
- 3 Do not connect the unit to the mains voltage via a dimmer. For a more convenient operation, use a mains outlet which is switchable.

## OPERATION

Switch on the device. The display indicates the last operating mode. The operating modes can be selected by means of the display and the control buttons. All settings remain stored even if the device is disconnected from the mains. The device can be operated in stand-alone mode via the control board and the EUROLITE IR-27 remote control or in DMX-controlled mode via any commercial DMX controller.

### Menu structure

Mode	Display		Function
<b>DMX operation</b>	Addr	001-512	Start address
<b>DMX channels</b>	ChMd	8CH	8 channels
		2CH	2 channels
<b>Automatic mode</b>	ShNd	Sh1	Show program 1: RGBA-LEDs
		Sh2	Show program 2: white strobe LEDs
		Sh3	Show program 3: UV LEDs
		Sh4	Show program 4: random show of all effects
	SPEE	0-100	Program running speed slow > fast
<b>Master/slave</b>	SLMD	MASt	Master mode
		SLAV	Slave mode
<b>Sound control</b>	SoUn	ON    OFF	Sound control on/off
	SoSE	0-100	Microphone sensitivity low > high
<b>Behavior on loss of DMX signal</b>	dMSt	MASt	Master mode
		BLMd	Blackout mode
		LASt	Last correct DMX value is held
<b>Test program</b>	teSt		Test of all effects
<b>Display indication</b>	dISP	dISP	Display normal
		dSIP	Display inverted
<b>Operating hours</b>	FhrS		Indication of the operating hours
<b>Firmware version</b>	uEr		Indication of the firmware version
<b>Reset</b>	rSETt		Reset to factory settings

### Stand-alone mode

#### Automatic mode

In automatic mode, 4 show programs are available that run at an adjustable speed.

- 1 Press the **MENU** button so many times until **ShMd** is indicated in the display. Confirm with the **ENTER** button. Use the buttons **UP** and **DOWN** to select the desired show program. Confirm with the **ENTER** button.
- 2 Press the **MENU** button so many times until **SPEE** is indicated in the display. Confirm with the **ENTER** button. Use the buttons **UP** and **DOWN** to adjust the running speed of the program from **1** (slow) to **100** (fast). Confirm with the **ENTER** button.

**Sound control**

Via the integrated microphone the unit can perfectly reproduce the show programs to the rhythm of the music (sufficient bass provided).

- 1 Press the **MENU** button so many times until **SoUn** is indicated in the display. Confirm with the **ENTER** button. Use the buttons **UP** and **DOWN** to select the **on** setting. Confirm with the **ENTER** button.
- 2 Press the **MENU** button so many times until **SoSE** is indicated in the display. Confirm with the **ENTER** button. Use the buttons **UP** and **DOWN** to Adjust the microphone sensitivity to the volume of the music (0 = low, **100** = high).

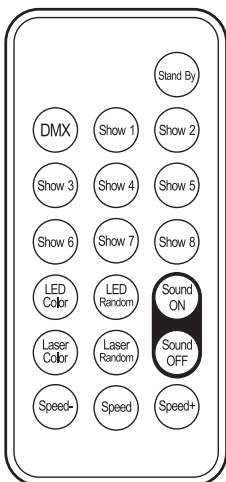
**Interconnecting several devices (master/slave operation)**

Several devices may be interconnected (max. 32). Then all slave units can be synchronized and controlled with the master unit without the need for a DMX controller. The devices must be set to the corresponding operating modes.

- 1 Connect the DMX output of the master unit to the DMX input of the first slave unit. Then connect the DMX output of the first slave unit to the DMX input of the second slave unit, etc. until all units have been connected in a chain. Make sure the master unit is the first in the chain. Do not connect a DMX controller to the DMX input of the master unit.
- 2 Set all devices to the same DMX address (page 23).
- 3 Configure the master unit by pressing the **MENU** button so many times until **SLMD** is indicated in the display. Confirm with the **ENTER** button and use the buttons **UP** and **DOWN** to select the **MASt** setting. Confirm with the **ENTER** button.
- 3 The configure all slave units by pressing the **MENU** button so many times until **SLMD** is indicated in the display. Confirm with the **ENTER** button and use the buttons **UP** and **DOWN** to select the **SLAu** setting. Confirm with the **ENTER** button.
- 4 Set the master unit to the desired show program. The interconnected devices will now operate in sync.

**Remote control IR-26**

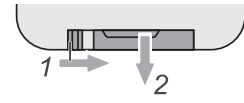
When actuating a button, always direct the remote control towards the sensor. There must be no obstacles between remote control and the sensor. In DMX and slave mode, the IR remote control is deactivated.



Button	Function
<b>Stand By</b>	LEDs off
<b>DMX</b>	DMX mode
<b>Show 1-4</b>	Show program 1-4; Running speed selection with Speed > Speed+/Speed-
<b>Show 5-8</b>	No function
<b>LED Color</b>	Color selection for the LEDs (Show program 1 and 4)
<b>LED Random</b>	Random color selection for the LEDs (Show program 1 and 4)
<b>Sound ON</b>	Sound control on
<b>Sound OFF</b>	Sound control off
<b>Speed +</b>	Program running speed up
<b>Speed -</b>	Program running speed down
<b>Speed</b>	Medium program running speed

**Notes:**

- The remote control is supplied with a battery inserted. An insulating foil between the battery and the battery contacts prevents the battery from being discharged during storage. Prior to the first operation remove the foil from the battery support on the rear side of the remote control. Otherwise operation of the remote control is not possible.
- If the range of the remote control decreases, replace the battery. For this purpose, on the rear side of the remote control press the small bar with the groove to the right and at the same time remove the battery support. For operation, one 3 V button cell type CR 2025 is required. When inserting, pay attention that the positive pole of the button cell shows upwards in the support.
- Remove the battery from the remote control as a precaution if the device is not used for a longer period of time.



**DMX operation**

**Setting the number of DMX channels and the DMX starting address**

For operation with a controller with DMX512 protocol, the device is equipped with 8 control channels. However, it can also be switched to a mode with 2 channels if different functions are required. To be able to operate the device with a DMX controller, the DMX starting address must be set for the first DMX channel. The starting address depends upon which DMX controller is being used. Please refer to the controller's documentation.

- 1 Press the **MENU** button so many times until **Addr** is indicated in the display. Confirm with the **ENTER** button. Use the buttons **UP** and **DOWN** to set the address. Confirm with the **ENTER** button.
- 2 Press the **MENU** button so many times until the display indicates the DMX channel mode **Chnd**. Confirm with the **ENTER** button. Use the buttons **UP** and **DOWN** to select the desired number of DMX channels. Confirm with the **ENTER** button.

Note: Please make sure that you do not have any overlapping channels in order to control each device correctly and independently from any other fixture on the DMX chain. If several devices are addressed similarly, they will work synchronically.

**DMX functions in 2-channel mode**

Channel	Value	Function
1	000 – 009	No function
	010 – 069	Show program 1: RGBA-LEDs
	070 – 129	Show program 2: white strobe LEDs
	130 – 189	Show program 3: UV LEDs
	190 – 255	Show program 4: random show of all effects
2	000 – 247	Show program 1-4 running speed slow > fast
	248 – 255	Sound control of show programs 1-4

**DMX functions in 8-channel mode**

Channel	Value	Function
1	000 – 009	No function
	010 – 059	Show program 1: RGBA LEDs
	060 – 109	Show program 2: white LEDs
	110 – 159	Show program 3: UV LEDs
	160 – 209	Show program 4: random show of all effects
	210 – 219	Show program 1: RGBA LEDs sound-controlled
	220 – 229	Show program 2: white LEDs sound-controlled
	230 – 239	Show program 3: UV LEDs sound-controlled
	240 – 255	Show program 4: All effects sound-controlled
2	000 – 009	RGBA LEDs off
	010 – 198	Color selection
	199 – 225	Color change (single color) slow > fast

	226 – 255	Color change slow > fast
<b>3</b>	000 – 009	No function
	010 – 244	Strobe effect RGBA LEDs slow > fast
	245 – 255	Strobe effect RGBA LEDs, sound-controlled
<b>4</b>	000 – 127	Gobo position (index)
	128 – 255	Gobo scanning slow > fast
<b>5</b>	000 – 255	Brightness white LEDs 0-100 %
<b>6</b>	000 – 244	Strobe effect white LEDs slow > fast
	245 – 255	Strobe effect white LEDs, sound-controlled
<b>7</b>	000 – 255	Brightness UV LEDs 0-100%)
<b>8</b>	000 – 244	Strobe effect UV LEDs slow > fast
	245 – 255	Strobe effect UV LEDs, sound-controlled

## CLEANING AND MAINTENANCE

The outside of the device should be cleaned periodically to remove contaminants such as dust etc. The lenses, in particular, should be clean to ensure that light will be emitted at maximum brightness.

- 1 Disconnect the device from power and allow it to cool before cleaning.
- 2 Clean the surface with a soft lint-free and moistened cloth. Never use alcohol or solvents as these may damage the surface. Make sure that no liquids can enter the device.
- 3 The device must be dry before reapplying power.

There are no serviceable parts inside. Do not open the housing. Do not try to repair the device by yourself as this may result in damage. Maintenance and service operations are only to be carried out by authorized dealers. Should you need any spare parts, please use genuine parts. Should you have further questions, please contact your dealer.

### Replacing the fuse

If the fine-wire fuse of the device fuses, only replace the fuse by a fuse of same type and rating.

- 1 Disconnect the device from power and allow it to cool.
- 2 Open the fuse holder of the mains connection with a fitting screwdriver.
- 3 Remove the old fuse from the fuse holder and replace it with a new fuse.
- 4 Carefully push the fuse holder back into its position before reapplying power.

## PROTECTING THE ENVIRONMENT



### Disposal of old equipment

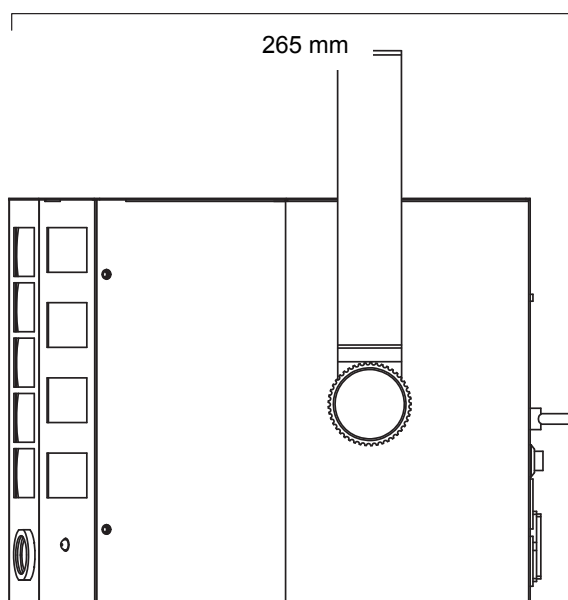
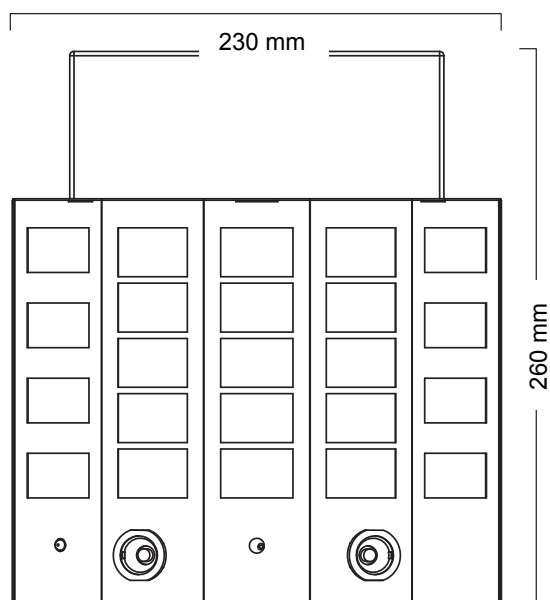
When to be definitively put out of operation, take the product to a local recycling plant for a disposal which is not harmful to the environment. Devices marked with this symbol must not be disposed of as household waste. Contact your retailer or local authorities for more information. Remove any inserted batteries and dispose of them separately from the product.



You as the end user are required by law (Battery Ordinance) to return all used batteries/rechargeable batteries. Disposing of them in the household waste is prohibited. You may return your used batteries free of charge to collection points in your municipality and anywhere where batteries/rechargeable batteries are sold. By disposing of used devices and batteries correctly, you contribute to the protection of the environment.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power supply:	100-240 V AC, 50/60 Hz
Power consumption:	70 W
Protection class:	I
Fuse:	T1A, 250V
DMX control channels:	2/8
DMX512 connection:	3-pin XLR
Sound control:	via built-in microphone
LEDs:	
Derby effect:	2 x R, 2 x G, 2 x B, 2 x A, 3 W each
Strobe effect:	2 x cold white, 3 W each
UV effect:	8 x UV, 3 W each
Dimensions (LxWxH):	265 x 230 x 260 mm
Weight:	3 kg



### Accessories

EUROLITE TPC-10 Coupler, silver	No. 59006856
EUROLITE TPC-10 Coupler, black	No. 59006858
EUROLITE Safety Bond A 3x600mm up to 5kg, silver	No. 58010310
EUROLITE DMX cable XLR 3pin 3m bk	No. 3022785H
PSSO DMX cable XLR 3pin 3m bk Neutrik	No. 30227810
SOMMER CABLE DMX cable XLR 3pin 3m bk Hicon	No. 30307457
SOMMER CABLE DMX cable XLR 3pin 3m bk Neutrik	No. 3030746Z
EUROLITE IR-26 Remote Control	No. 50530584

All information is subject to change without prior notice. © 04.02.2019









**eurolite®**

Eurolite is a brand of Steinigke Showtechnic GmbH Andreas-Bauer-Str. 5 97297 Waldbüttelbrunn Germany  
D00112838 Version 1.2 Publ. 04/02/2019

